

A<sup>o</sup>. 1927.



N<sup>o</sup>. 38.

## PUBLICATIE-BLAD.

**PUBLICATIE** van den 18den Juli 1927, waarbij wordt afgekondigd de Wet van den 30sten April 1927 (Staatsblad No. 122), houdende positie-regeling van ambtenaren, in dienst van Nederlandsch-Indië, Suriname of Curaçao, leden der Staten-Generaal.



IN NAAM DER KONINGIN!

---

DE WAARNEMENDE GOUVERNEUR van Curaçao,

Van wege de Koningin den last ontvangen hebbende tot afkondiging van onderstaande Wet:

WIJ WILHELMINA, BIJ DE GRATIE GODS, KONINGIN DER NEDERLANDEN, PRINSES VAN ORANJE-NASSAU, ENZ., ENZ., ENZ.

Allen, die deze zullen zien of hooren lezen, salut! doen te weten:

Alzoo Wij in overweging genomen hebben, dat het wenschelijk is nadere regelen vast te stellen tot uitvoering van artikel 97, tweede lid, der Grondwet;

Zoo is het, dat Wij, den Raad van State gehoord, en met gemeen overleg der Staten-Generaal, hebben goedgevonden en verstaan, gelijk Wij goedvinden en verstaan bij deze:

Artikel 1.

Een uit 's Lands kas bezoldigd ambt, behoorende tot den burgerlijken dienst in *Nederlandsch-Indië*, *Suriname* of *Curaçao* — daaronder begrepen de burgerlijke ambten bij militaire inrichtingen —, kan niet gelijktijdig worden waargenomen met het lidmaatschap van een der beide Kamers van de Staten-Generaal.

Artikel 2.

1. Wanneer de bekleeder van een ambt, als in artikel 1 bedoeld, met verlof buiten *Nederlandsch-Indië*, *Suriname* of *Curaçao* vertoevend, het lidmaatschap van een der beide Kamers van de Staten-Generaal aanvaardt, blijft zijn verlof doorloopen ook na het verstrijken van den tijd, waarvoor het was toegekend.

2. Wanneer de betrokkene bij de aanvaarding van het lidmaatschap in het genot is van verloftraktament, wordt de uitbetaling daarvan tot het volle bedrag voortgezet tot het einde van het tijdvak, waarvoor het verloftraktament hem was toegekend.

3. Gedurende den verderen duur van het verlof wordt een verloftraktament toegekend, overeenkomstig het laatstelijk als zoodanig genoten bedrag. Dit verloftraktament wordt slechts

uitbetaald, indien en voor zooveel het meer bedraagt dan de schadeloosstelling, welke genoten wordt wegens het lidmaatschap van de Staten-Generaal.

4. Wanneer de betrokkene bij de aanvaarding van het lidmaatschap buiten *Nederlandsch-Indië, Suriname* of *Curaçao* vertoeft met verlof buiten bezwaar van den Lande, wordt hem van dat tijdstip af het verloftraktement toegekend, dat hem zou toekomen, wanneer hem verlof naar Europa wegens langdurigen dienst ware verleend. Dit verloftraktement wordt uitbetaald op den voet van het bepaalde in het derde lid.

5. Wanneer de betrokkene bij de aanvaarding van het lidmaatschap buiten *Nederlandsch-Indië, Suriname* of *Curaçao* vertoeft, doch niet in het genot is van verlof, wordt hem van dat tijdstip af verlof verleend onder genot van een verloftraktement, berekend en uitbetaald op den voet van het bepaalde in het vorige lid.

#### Artikel 3.

Wanneer de bekleeder van een ambt als in artikel 1 bedoeld, terwijl hij in *Nederlandsch-Indië, Suriname* of *Curaçao* vertoeft, tot lid van een der beide Kamers van de Staten-Generaal wordt gekozen en aan het bevoegd gezag kennis geeft, dat hij dit lidmaatschap wenscht te aanvaarden, wordt hem verlof naar Europa verleend onder genot van dezelfde voordeelen als waarop een zoodanig verlof wegens langdurigen dienst aanspraak geeft, met dien verstande evenwel, dat het verloftraktement slechts wordt uitbetaald, indien en voor zooveel het meer bedraagt dan de schadeloosstelling, welke genoten wordt wegens het lidmaatschap van de Staten-Generaal.

#### Artikel 4.

Inkomsten uit een ambt, betrekking of beroep, ter hand genomen nadat aan den betrokkene verlof was verleend, komen in mindering van het verloftraktement, behoudens, dat voor hen, op wie het tweede lid van artikel 2 van toepassing is, die vermindering eerst ingaat na afloop van het in dat lid bedoelde tijdvak en dat te hunnen aanzien in dit opzicht buiten beschouwing blijven ambten, betrekkingen en beroepen, die ter hand mochten zijn genomen vóór de aanvaarding van het Kamerlidmaatschap.

#### Artikel 5.

1. Het verlof en verloftraktement, toegekend ingevolge de artikelen 2 en 3 dezer wet, nemen een einde vijf maanden nadat het lidmaatschap van een der beide Kamers van de Staten-Generaal heeft opgehouden of, wanneer geen zitting is genomen,

vijf maanden nadat zitting genomen had kunnen worden, dan wel nadat zich omstandigheden hebben voorgedaan, waardoor het zitting nemen onmogelijk is geworden.

2. Wanneer bij het einde van het verlof naar het oordeel van het bevoegd gezag herstel in actieven dienst niet mogelijk is, wordt de betrokkene overeenkomstig de deswege bestaande bepalingen op nonactiviteit of wachtgeld gesteld, tenzij op grond van de omtrent de verloven geldende bepalingen alsdan recht op verlof bestaat of de betrokkene in het genot van pensioen wordt gesteld.

#### Artikel 6.

1. Deze wet is mede van toepassing op hen, die op het tijdstip van haar inwerkingtreding lid van een der beide Kamers van de Staten-Generaal zijn, met dien verstande, dat zij, die op dat tijdstip een hooger inkomen van den Lande genieten dan hun ingevolge deze wet zou toekomen, dat hoogere inkomen, behoudens het bepaalde in het tweede lid van dit artikel, blijven genieten gedurende het hun ingevolge deze wet toekomend verlof.

2. Ten aanzien van de in dit artikel bedoelde personen vindt artikel 4 toepassing voor zooveel betreft inkomsten uit een ambt, betrekking of beroep, ter hand genomen na de inwerkingtreding van deze wet.

Lasten en bevelen, dat deze in het *Staatsblad* zal worden geplaatst, en dat alle Ministerieele Departementen, Autoriteiten, Colleges en Ambtenaren, wie zulks aangaat, aan de nauwkeurige uitvoering de hand zullen houden.

Gegeven te 's-Gravenhage, den 30sten April 1927.

W I L H E L M I N A.

*De Minister van Koloniën,*

KONINGSBERGER.

*De Minister van Binnenlandsche Zaken  
en Landbouw,*

J. B. K A N.

Uitgegeven den achttienden Mei 1927.

*De Minister van Justitie,*

J. D O N N E R.

Heeft de opneming daarvan in het *Publicatieblad* bevolen.

Gedaan te Willemstad, den 18n. Juli 1927.

H. SCHOTBORGH.

De Gouvernements-Secretaris,

BOOMGAART.

Uitgegeven den 1n. Augustus 1927.

De Gouvernements-Secretaris,  
BOOMGAART.